



La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

MEDINA DEL CAMPO

Domingo, 19 de Junio de 1960

AÑO II * NUMERO 72

REDACCION Y ADMINISTRACION: Gamazo, núm. 1

Suscripción trimestral: 25 ptas. Teléfono 582

Depósito legal. S. 4 - 1959

Mercado Semanal y feria de año de San Antonio

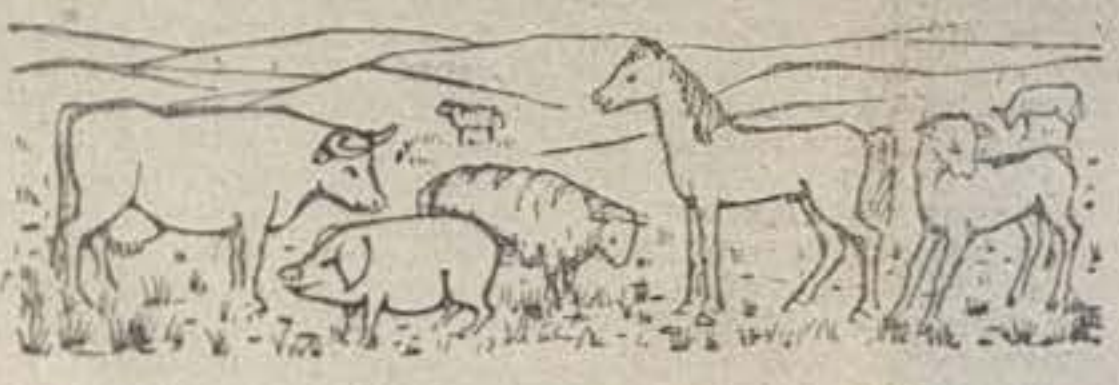
Domingo, mercado, y lunes la feria de San Antonio, estuvieron bastante desanimados. Fue una pena porque llevábamos varios mercados, que la cosa iba firme, aunque sobre barato; de todas las maneras no hay que tener miedo de que bajen más los animales, todo será una cosa pasajera y esperar a mediados de julio a que vaya escaseando el cordaje y repercuta esta escasez en las demás clases de ganado, pues el de sacrificio empuja al de vida, ya que en caso contrario, muchos ganaderos dejarían de serlo—digo ganaderos—y entiendo por esto, los que recrían ganado y no los que trafican en su comercio, pues a éstos no les afecta ni las subidas ni las bajadas, ya que bailan muy bien al son que tocan.

deras de vida "elegantonas", se hicieron a 575 pesetas cabeza, éstas para vida.

VACUNO

La carne, la de calidad, parece que está un poco más firme, valiendo los novillos buenos de 15 - 18 meses con ca-

añadidura, campera, que es lo que prefieren los madriños por ser signo de haber tenido poca explotación; este buen ejemplar se vendió en catorce mil pesetas y creo que fue un billete barato; las otras, dos de ellas sólo "guapas", iban en 24.750 pesetas; la abocada,



nales de 200 kilos aproximadamente 44 pesetas kilo canal y algún caso excepcional con menos kilos, se le cobra a 45 pesetas. Al vivo en esta feria el precio más corriente era el de 21 pesetas kilo vivo; por años blancos para atarías al pesebre hubo presentación, no así, ventas, pues hasta que no se haga un precio en los plenos de la nueva cosecha, es aventurado su celo. De todas las maneras, pedían por ellos, a 6.500 pesetas, dándoles acaso cincuenta duros menos. Las terneras mamónas de raza holandesa hubo superabundancia, viniendo camiones de la montaña que han tirado los precios, comprándose una hembra en el billete, y los terneros he visto algunos con poco tiro venderse a 900 pesetas.

Las vacas lecheras, al apretar los calores y agostar los pastos, han bajado el cincuenta por ciento de su producción, y con este motivo están un poco más firmes, sin ser gran cosa. Para Avila salió un camión con cinco reses, cuatro de ellas paridas y una "abocada". La que más valió, una de segunda cría con gran espalda, buena culera y "el obre bien agarrado", y por

que era una "cuartelera", que que diría el amigo Panete, se compró en dos mil duros, y la otra en trece billetes.

PORCINO

El domingo se presentó gran número de animales, pero las ventas fueron escasas a pesar de su baratura, especialmente los de siete semanas que no despuntan de estos. Se de un cajón con una camada de siete que se hicieron a veintisiete duros y medio; otros, también de alguna semana de más de siete y con cierta clase, se hicieron a 75 duros cabeza, y los primales, de cuatro a seis meses, en "rovejo", a 525 pesetas uno. El cebón esta semana no se de ninguna operación, aunque se había de 22 pesetas el kilo, vivo, y en matadero de provincia limitrofes a Madrid se oyen a 30 pesetas kilo, canal, (Pasa a 5.ª pag.)

LANARES

Dada la gran cantidad de reses presentadas en un 75 por 100 corcheros, la demanda se aprovechó de esta circunstancia, comprando a gusto y bien; aunque el ganado de "punta", sus poseedores se resagan a entregarles una peseta menos que en el mercado anterior se pagaron por animales de analoga clase, y como al fin y al cabo la calidad se impone, llegaron a pedirse éstos hasta 15,75 pesetas kilo vivo, aunque la mayoría de las partidas no llegó ninguna a las 15 pesetas kilo vivo. Para Logroño, salieron tres camiones-jaulas, con doscientos cuarenta corderos cada vehículo, como asimismo fueron compradores destacados de Venta de Baños, Valladolid, Avila, Segovia, y otras partidas que no se vendieron fueron enviadas a Madrid, a liquidar al azar.

Un hatajo de ovejas carniceras saamancuinas, se hicieron a 80 duros cabeza; quizá si las hubieran pesado, saldrían entre 9 y 10 pesetas kilo vivo. También unas cor-

Glosas de Actualidad

HOMINI LUPUS

POR GIRIEGO

Decididamente, el mayor enemigo del hombre es el hombre mismo. Persigue a sus congéneres hasta el extremo y no queda tranquilo mientras no tiene la certeza de que su enenago quedó aniquilado. Y todo ¿para qué? Para ver que acabó el supuesto enemigo, pero a veces ni le conoce su perseguidor ni tiene contra él grandes enemigas. No importa que el tiempo, con su barredora de memoria, haya pasado; ni que los años con peso hayan echado sobre los sucesos el peso, el olvido el perdón. El hombre, siempre atento a su fin perseguidor, no quedará tranquilo hasta cerciorarse de que el perseguido pagó con su vida el odio que le tuvo la humanidad.

Ejemplo de cuanto acabamos de decir, nos lo da a diario la Prensa con sus noticias desgarradoras y feroces.

Hace ya años que Juan Morán Burguana, el ligarteniente de Hitler, y al cual se le achacan cientos de muertes, dio cuenta a Dios de su vida, buena o mala, y todavía se habla de si murió o vive aún y de la posibilidad de buscarle para hacerle pagar sus delitos. Son muchos los que se están afanando en buscar a Borgmann, aun a ciencia cierta de que ya pagó su deuda con la humanidad en forma espantosa, según nos contaron, y no hay por que recordár. Se habló de un hijo suyo, sacerdote, que avaló la noticia de la muerte del pa-

dre, y que con su cara ingenua de curita joven parecía poner una nota de silencio y olvido para la triste memoria del padre sacrificado. Pero no basta, por si acaso hay que indagar, revolver la historia y tratar de certificar la verdad de la muerte del autor de tantos cientos de muertes. ¡Que en paz goce del bien o mal que su vida le haya reportado y dejemos su memoria quieta, aunque sólo sea por su condición de humano y presunto muerto!

Tan sañuda como esta persecución y aún más cruel, se presenta la actual reclamación argentina del alemán Eichmann, que según cuentan es autor moral y material de la muerte de ¡SEIS MILLONES DE JUDIOS! Este hombre, único que podemos catalogar como ejemplar diabólico, se sometió a diversas operaciones estéticas en el rostro para hurtarse a sus perseguidores. Se escondió en una modestísima casaca de los arrabales argentinos de Buenos Aires con su mujer y sus hijos. Llevaba allí varios años y ya se creía a cubierto de la jauría humana, habiendo rectificado su vida pasada y creyéndose casi un ciudadano argentino más que iba dejando pasar la vida como los

(Pasa a cuarta página.)

La buena lección de historia

POR PEREZ-NIRMA

Leía yo el otro día un artículo de nuestro gran ensayista y filósofo, Julián Marias, publicado en el "ABC" sobre la importancia que tiene para el futuro, de que las nuevas generaciones se interesen por el pasado, conozcan nuestra historia como base de continuidad en el quehacer histórico que les tocará jugar en su día, y se temía—triste diagnóstico!—de que los jóvenes actuales desconocieran en su mayor parte los eslabones por los que hemos llegado a nuestro siglo.

Aludía, ponderando, a la labor verdaderamente ejemplar de nuestro historiador Mechor Fernández Almagro, y hacía un panegirico de la obra que sobre la época de la Restauración en el pasado siglo había dado a luz tan insigne escritor. Meritísima es la labor de todo historiador si ella sirve para jalonar y poner en claro los sucesos preteritos.

Vivimos en el presente, pero nos debemos a lo anterior y nos proyectamos hacia el futuro. El presente es una consecuencia evidente del pasado, y el futuro, todavía desconocido, será la consecuencia de nuestras obras que hunden sus raíces en ese vivir que aun

tenemos próximo, que es lo que fue y de lo que nos hemos alimentado. Por eso conocer "el fue" en la vida de un pueblo, es a todas luces importantísimo; de aquí la gran responsabilidad que entraña la "lección de historia".

La nuestra debe de ser conocida de todos, y en verdad que ya en la escuela primaria y en la secundaria, los niños comienzan a aprenderse una serie de hechos notorios, que si de momento no comprenden bien, quizá, cuando sean mayores lleguen a deglutirlos y a interpretarlos por su cuenta. Pero de la exposición de los hechos por el profesor dependerá, cuando sean mayores, la interpretación que les den, ya que toda historia supone un enfoque y ese enfoque aun en los manuales más sencillos, en los epitomes, en la simple explicación del maestro de escuela lleva en potencia la visión que los futuros hombres han de tener de su pasado.

De todo ello, se deriva "la responsabilidad, por su trascendencia, que todo preceptor

de historia, por humilde que sea, tiene contraída con el resto de la sociedad". Porque en verdad que debido a una tradición secular, la historia ha sido enseñada; no sólo aquí, sino en otros puntos de Europa, teniendo en cuenta casi exclusivamente las grandes hazañas guerreras, dándose el caso de que a veces, si las derrotas no eran ocultadas, al menos atenuadas o consideradas como una victoria moral frente al enemigo.

Efectivamente que hay desastres que tienen en muchos casos un valor de símbolo moral, de temple de un pueblo, y que en el fondo son auténticos triunfos. Los españoles, al decir de Gracián, hemos sido, dado nuestro tesón y orgullo, muy propensos a "hacer trofeos de nuestra propia derrota". Pero no es este el caso. Lo que quisiera mostrar es que nuestra historia en la mente de la mayor parte de los que no siguen estudios superiores, del nivel medio de las gentes, es una historia militar. Diríamos que es entrevista como una exaltación constante del heroísmo bélico, sin apenas detenerse en otros valores tan

(Pasa a última página.)

Bellezas Medinenses



Foto Mantles

M.ª ANGELES NIETO DE LA PUENTE



Información Local



La mano extendida

Extendida: esta era la actitud que hemos mantenido siempre, extendida para la amistad y para el amor.

Hace unos días la extendimos en demanda de ayuda para tantos y tantos hermanos como no tienen amistad, amor, posibilidades económicas. Y vosotros la extendisteis también para ofrecer la ayuda solicitada. Paso ya el Día de la Caridad, y ahora nuestra mano se extiende en símbolo de gratitud, en nombre de todos los que pudieron ver vuestra aportación a esa campaña contra el hambre en el mundo.

Gratitud, amigos hermanos, por vuestra ayuda. Los hermanos débiles, los que lo necesitan todo, podrán ya este año tener un poco asegurada la ayuda que precisan. Habéis sido generosos. Este año las necesidades se habían multiplicado; Dios se había apesadumado con su corona de espinas a nuestra vida, y sentimos en la propia carne la desgracia y el dolor; tuvisteis que acudir a muchas necesidades y a todas habéis contribuido con generosidad. Yo os doy las gracias en nombre de los hermanos y también en nombre de Dios, que ya os lo agradeció antes de dar lo que disteis.

¿Cifras? Casi no importan, ya que lo que interesa es el amor con que os acercasteis a las sonrientes y amables señoritas que os salieron al paso, y a las mesas instaladas. Y eso sólo lo mide Dios.

La recaudación ha sido menor que el año anterior; exactamente 9.298,35 pesetas. Y dentro de esta cifra no podemos menos de hacer constar nuestra gratitud muy sincera a las señoritas del Castillo de la Mota que con tanta generosidad han respondido al llamamiento, haciéndose solidarias de la ciudad en que viven; nuestra gratitud ciudadana y cristiana.

Cartas al Director

Medina del Campo, 13 de junio de 1960.

Señor director de la VOZ DE MEDINA.

Muy señor mío:

Con referencia a la información aparecida en ese semanario el día 12 de los corrientes sobre el suceso de la calle Alegria, número 36, en el cual perdió la vida mi esposo, don Mauro García Merino (q. e. p. d.), agradecería a usted que hiciera constar que, "por doña María Ramos Sangrador fueron requeridos los auxilios a mi esposo, para sacar el pichón que se encontraba en el fondo del pozo muerto, y que aun en contra de mi voluntad expuesta reiteradas veces y ante las insinuaciones de dicha señora de que no existía peligro el bajar al mismo, después de ser pedida una escalera, se procedió al rescate del animal".

También quiero hacer expresar mi agradecimiento a todos los convecinos y personas que intervinieron en los infructuosos trabajos de salvamento, y de una manera especial a la Empresa de don Eligio González Martín.

Quedo suya affma.

CARMEN MENENDEZ NIETO

Gracias también a las señoras que presidieron amablemente las mesas, a sus acompañantes, a las señoritas postulantes, cuya relación deseáramos dar a conocer; ellas sabrán disculparnos, si no lo hacemos en este lugar.

Gracias, pues, y que el Señor derrame su gracia sobre nuestros corazones.

EPIMACO CUADRADO RODRIGUEZ (Sacerdote)

Servicios de urgencia

Farmacia de guardia: Licenciado Fernández Mellado. Padilla, 5.

Médico de guardia del Seguro de Enfermedad durante el mes de junio: Don José Antonio Velasco, calle Ramón y Cajal.

Hospital General, Telfno. 18. Comisaría de Policía. Tf. 91. Comisaría de Policía (Renfe), Teléfono 64.

TEMAS LOCALES El riego de calles. - "El Cañuelo". Fiestas de San Antonio. - Prosigue...

Indudablemente los vecinos de Medina, me refiero a las calles más céntricas, han acogido con gran satisfacción la aparición de la manga riega, calle de Padilla, Cuenca, Paseo de Versalles, etcétera, aunque lugares tan céntricos como la Plaza de España no es regada totalmente, y si la mitad de la misma. No creemos que sea un problema muy difícil de resolver y que veríamos con el natural agrado el que fuera resuelto.

Gran júbilo han sentido los vecinos cercanos a nuestro popular "Cañuelo", al ver funcionar nuevamente esa fuente que durante varios meses "se había jubilado" con el natural perjuicio para los habitantes de las calles nuevas del Cuartel, Angel Molina, Puerta del Sol, etcétera. Merecen destacar junto a las autoridades a las que se había encomendado la solución de este pro-

blema, el aporte voluntario de varios vecinos, entre los que destacaron don Joaquín García Gutiérrez, don Juan Solana y otros que sentimos no recordar.

Raquiticas resultaron las fiestas de San Antonio, pues en ellas no hubo música ni toros, y una fiesta española sin música ni toros no es fiesta. Tan sólo oímos las notas de la dulzaina, y vimos el danzar de los gigantes y cabezudos, una sesión de fuegos, por cierto no muy extraordinaria, un simpático festival de la Sección Femenina, otro de jotas aragonesas, mucho feriante, y una carrera de bicicletas y quizá alguna cosilla más de poca monta.

Esperamos que para San San Antolín no ocurra lo mismo.

Prosigue el traslado de carne de las reses sacrificadas en el Matadero Municipal, en carros, motos y demás vehículos no aptos bajo el punto de vista sanitario.

Asimismo, continúan las obras de nuevas viviendas en la antigua Plaza del Mercado, hecho ya comentado en número anteriores.

EL MEDINENSE

Delegación en Valladolid de la Organización Nacional de Ciegos

	Núm.
Día 10 de junio	355
» 11 » »	715
» 13 » »	562
» 14 » »	516
» 15 » »	682

Nota de la Redacción

Para evitar confusiones, una vez más ponemos en conocimiento de nuestros lectores, que solamente los artículos publicados bajo el epígrafe de EDITORIAL, pueden considerarse como expresión del pensamiento de la Redacción de este semanario.

Nuestro periódico está a la disposición de cuantos sientan algún afecto por Medina, y admite, respeta y agradece todo trabajo y sugerencia que nuestros lectores nos remitan, sin que su publicación, ni el lugar que en sus páginas ocupe, implique, en modo alguno, toma de posición respecto a las materias de colaboración.

LA REDACCION

Anuncios por palabras

TRASPASO "BAR AVENIDA" situado en carretera de Madrid, buenas condiciones. MEDINA.

ENCUADERNACION de libros en Mercería Navas. Maldonado, 6.

VENDO Pegaso Z-207, nuevo, amplias facilidades de pago. Señor Gago. Teléfono 228. Bar "Pájaro Verde".

DOS MAQUINAS VENDO de punto por ausentarme. Buen precio y estado. Plaza España, 28.

†
EL SEÑOR

Don Mauro García Merino

FALLECIO EN MEDINA DEL CAMPO
EL DIA 10 DE JUNIO DE 1960
a los cuarenta y seis años de edad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Carmen Menéndez Nieto; hermanos, María, Martín y Pedro; hermanos políticos: Luciano, Tomás, Isabel, Guillermo, Adela, Isabel, Natividad y Jesusa; sobrinos y demás familia,

Tienen el sentimiento de participar a usted tan sensible desgracia

Casa doliente: Calle de La Alegria, número 29.

†
EL SEÑOR

DON INOCENCIO DOMINGUEZ SANCHEZ

(Empleado de la RENFE)

FALLECIO EN MEDINA DEL CAMPO
EL DIA 14 DE JUNIO DE 1960
a los sesenta y cuatro años de edad
habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Julia Jiménez Vegas; hijos: Víctor, Segundo, Alejandro, Fermín José y María; hijos políticos: María Cruz Delgado, Antonia Pisador y María del Rosario Rodríguez; hermanos, don Alejandro y doña Valentina; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Suplican a usted una oración por su alma.

Casa doliente: Calle Mondragón, 5.

† Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Angel Aparicio Sánchez

(Guardia civil retirado)

QUE FALLECIO EN CIUDAD RODRIGO
EL DIA 11 DE JUNIO DE 1960
después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Agustina Pérez Fernández; hijos: Rosario, Emillana, Antonio y Angel Aparicio Pérez; hijos políticos: Eulogio Mateo, Vicente Mateo y Concepción del Rio; hermanos: Fidela, Argellina, José y Laureano (ausentes); hermanos políticos: Angela, Gabriel, Andrea, Teresa, Amparo, Francisco y Alvaro; nietos sobrinos y demás familia,

Ruegan a usted haga la caridad de encomendar su alma a Dios Nuestro Señor y tenerle presente en sus oraciones.

Casa doliente: Grupo San Fernando, 18.

¡Comerciante, Industrial!

"LA VOZ DE MEDINA"

está preparando su acostumbrado
NUMERO EXTRAORDINARIO
con ocasión de las tradicionales

Ferias y Fiestas de San Antolín

Hasta tanto reciba nuestra visita
¡Resérvenos su anuncio!

Y así protegerá a su semanario

¡La Publicación más económica y más eficiente!

EL TIEMPO

Caluroso, propio de la estación en que nos encontramos, que vive bien para el campo.

PROCESION DEL CORPUS

Con enorme concurrencia de fieles y gran fervor religioso se celebró la tradicional procesion del Santisimo Corpus Christi, que a las once de la mañana salió de la S. I. Colegiata, haciendo el recorrido de Maldonado, Lope de Vega, Padilla y regreso a nuestra gran Plaza Mayor.

Por primera vez salió a las

Garantía, el Flex de González Ruiz

calles de Medina la nueva y artística Custodia dorada el pasado año a la Colegiata por la ilustre dama medinense doña Purificación Sánchez y su cónyuge don Juan de Toledo, que tiene 55 centímetros de altura por 37 de brazo, constituida en los Talleres Grandá, a base de oro, platino y enorme cantidad de valiosos y preciosos diamantes y rubíes.

Puede llevarse por nuestro agente, don Gaspar Valdivia, bajo nuevo palio, que portaban concejales del excelentísimo Ayuntamiento y jefe del 47 Regimiento de Artillería.

Realizaban esta inmensa manifestación de fe religiosa numerosas señoras y damas medinenses ataviadas con la clásica mantilla española así como una multitud de niñas y niños con sus trajes de Primera Comunión, que arrojaban flores al Santisimo Sacramento.

Fuerzas del Regimiento de Artillería número 47, con bandera y banda, cubrieron la ca-

NOTICIAS

rrera y dieron escolta a Cristo Sacramentado.

Presidieron esta tradicional procesion el Excmo. Ayuntamiento en corporación, bajo



mezas y con el pendón de la villa, y restantes autoridades y representaciones medinenses.

En el itinerario de la procesion se instalaron artísticos y floridos altares, estando orga-

lanados todos los balcones de las calles.

NOVENARIO

Por el Apostolado de la Oracion de esta villa se celebrará (D. M.) en la S. I. Colegiata de San Antolin un solemne novenario del 16 al 24 de junio, en honor del Sagrado Corazon de Jesús.

Las pláticas y panegírico es-

Un Flex en... González Ruiz

tán a cargo del reverendo padre Angel María Gómez, O. P., del convento de Valladolid.

Los cultos por la mañana comenzarán a las nueve y por la tarde a las ocho.

PRIMERAS COMUNIONES

Con motivo de la festividad de San Antonio y del día del Corpus Christi, recibieron por vez primera el manjar de los Angeles, en las diferentes parroquias de la villa:

Encarnita Mata Alonso, Vicente y Florentina Sáez Cabañas, Carmen Rodríguez Rodríguez, Gloria Tejero Tejero, María Isabel y Ana Encinas López, Margarita y Domingo de Guzman Reguero García, María del Carmen Estévez Calvo, Julita del Valle Panlagua, María Dolores Lla-

mas de la Fuente, Pilar González Gago, Conchita Gobos García, María Isabel y Ana María Encinas, Angelito López Hernández, María Esther Luengos Vega, Tinita Rodríguez Legido, Asunción Fernández Lorenzo, José Angel Domínguez Milara, José García Equia, José Luis Martínez Ramos, Manuel Carbajosa García, José Luis Sánchez López, Julio Maroto López, Pilar Jimeno Campo, Clarita Sanz Poncela, María Cristina Escobar Rodríguez, María Esther Luengo Vega, María Teresa Nieto Santos, María Teresa Revuelta García, María Angeles de Avila González, Julián del Campo Sánchez, María del

Cómodo el Flex de González Ruiz

Carmen Navas Sanz, Angela Velasco Hidalgo. A las muchas felicitaciones recibidas por estos niños, LA VOZ DE MEDINA, une la suya de todo corazón.

LANZADO A DIEZ METROS DE DISTANCIA

Cuando se dirigía a Medina el médico titular de Gomeznarro, don Carlos Pérez Estévez, que montaba la Lambreta número 9.709, debido a unos charcos la máquina sufrió un patinazo, de la que salió despedido a una distancia de diez metros, sin más consecuencia que desperfectos en la máquina. El señor Pérez Estévez pudo salvar el primero de los charcos y debido a la velocidad no pudo apreciar el se-

RECTIFICACION

En la reseña aparecida en el número pasado, con motivo de las Bodas de Plata de la Bodega Cooperativa de La Seca; dicha Sociedad nos ruega hagamos constar que la capacidad de envases para más de cinco millones de litros, y no de cinco mil como en el mismo se indicaba.

gundo, en el cual sufrió el accidente aludido.

ERAN PAISANOS, NO GITANOS

Parece ser que por cierta deuda existente entre los protagonistas de lo que sigue, se originó en el ferrial de Gama una reyerta, de la que resultó un hombre herido en la misma. Ya en la estación del ferrocarril se recordaba que existía una deuda de 4.000 pesetas de la venta de cierta finca y cambiaron unas palabras. Nuevamente en el ferrial se recrudescieron los ánimos y los hermanos Mariano e Isaac Sánchez González, de veintiuno y treinta y tres años de edad, natural de Santibañez de Béjar (Salamanca) y domiciliados en Santibañez y Carpio del Campo (Valladolid), la emprendieron a palos con Angel Esteban de las Heras, de cuarenta y seis años de edad, natural de Carpio y domiciliado en Cantalejo (Salamanca), que tuvo que ser asistido por el doctor don Federico Velasco Martínez, de erosiones y hematomas en cara y nariz, producidas por los golpes recibidos.

El sargento de la Guardia Civil, don Clemente Masas, se personó en el lugar del suceso, logrando apaciguar con su presencia los ánimos de los interpretados de la reyerta, que fueron conducidos al cuartel de la Benemérita, donde se levantó el correspondiente atestado, pasando a disposición del Juzgado.

Un Flex ¡Sí! pero en... GONZALEZ RUIZ

tado, pasando a disposición del Juzgado.

SE HUNDE EL TECHO DE LA PLAZA DE ABASTOS

En un tramo que alcanza a tres tiendas se ha producido el hundimiento de la techumbre de la Plaza de Abastos.

El suceso tuvo lugar de noche; no obstante nuevamente de día se desprendieron otros trozos, que aunque no alcanzaron a persona alguna sí produjeron el consiguiente susto.

Se da la circunstancia de que el hecho ha venido a suceder cuando varios industriales nos pedían un poco de blanqueo para sus paredes y orden de cajones en los pasillos.

EXITOS DE EXAMENES

Con brillantes notas ha finalizado el primer curso de Derecho en la Universidad de Valladolid el joven don Jesús Enrique Martínez, hijo de nuestro buen amigo don Enrique.

(Pasa a la página siguiente)

VENTANA DE EXTENSION AGRICOLA

Lucha contra los pulgones

Entre las muchas plagas que atacan a los cultivos se encuentra una que es especialmente perjudicial, debido a lo intenso de sus ataques y al gran número de plantas que parasitan.

Es la de los pulgones, generalmente conocida por "Melilla", "melero", etc. Ataca especialmente en frutales, a cítricos, melocotoneros, perales, y en plantas de huerta, a habas, guisantes, remolacha y otras muchas más.

Esta plaga la producen unos insectos pequeños de color negro, verde o gris, según los casos, provistos de un pico que clavan en los tejidos de las hojas y tallos tiernos de las plantas, por medio del cual chupan la savia que les sirve de alimento. Suelen verse en las puntas de los brotes tiernos y en el envés de las hojas, colonias numerosas de estos insectos que, con sus picaduras, provocan el abarquillamiento de las hojas paralizándolo la vegetación.

Segregan también un líquido azucarado, que llega a chorrear cuando el ataque es muy fuerte tiznando las ramas de los árboles y el suelo de manchas oscuras. Estos líquidos dulces son muy apetecidos por las hormigas, por lo que siempre se las ve en plantas que tengan pulgones, encargándose ellas mismas de transportarlos de unas plantas a otras.

Las heridas que producen los pulgones con sus picaduras y los jugos azucarados que segregan, facilita el ataque de hongos, a las plantas parasitadas, lo cual, unido a los residuos que dejan los insectos, llega a formar sobre las mismas una envoltura ne-

gruzca que las recubre, impidiendo sus funciones vegetativas.

Es creencia bastante generalizada que las mariquitas de las uvas, también llamadas "Vaquitas de San Antón", son las madres de los pulgones y como consecuencia las productoras de la plaga. Y precisamente es todo lo contrario, puesto que estas "Vaquitas de San Antón" o "Manzanitas cuenta dedos", son sus más encarnizados enemigos, pues los devoran para alimentarse, por lo que, lejos de matarlas, se debe favorecer su desarrollo para ayudar a combatir la plaga.

Los pulgones proceden del huevo de invierno que depositan sus hembras sexuales en el otoño en las malezas de los linderones, regatos, etc., los cuales, al llegar la primavera, avivan y de ellos nace una hembra fundadora que da lugar a las generaciones siguientes y cuando el tiempo es favorable se reproducen con una rapidez asombrosa. La primera generación vive en las malezas hasta que aparecen las hembras con alas que emigran a los cultivos o árboles que son su campo de acción, las cuales se multiplican rápidamente dando lugar a las invasiones tan fuertes y dañinas que se conocen.

Cuando llega el otoño emigran a las malas hierbas, que les sirven de abrigo, dando lugar nuevamente al huevo de invierno, completando así el ciclo.

Para combatir esta plaga es preciso utilizar siempre insecticidas de contacto, pues ya hemos visto que se alimentan chupando la savia a través de su pico, por lo que

los insecticidas por ingestión no les afectan.

Los pulgones que no están cubiertos por capa algodonosa o cerosa, como el de las habas, se matan fácilmente empleando productos a base de nicotina, lindano o H-24, en espolvoreo o pulverización, según los casos, pero cuando se trata de pulgones defendidos por esas cubiertas algodonosas o cerosas, como el lanigero del manzano o el verde del melocotonero, dan muy buenos resultados los insecticidas a base de malathion o diazinon, tanto en espolvoreo como en pulverización.

Tanto si se usa el producto en polvo como en líquido, es preciso llegar a todas las zonas en que existan pulgones, por lo que habrá de procurarse pulverizar o espolvorear el envés de las hojas y todas las partes afectadas de la planta.

Con los productos nicotinados es preciso tomar precauciones debido a su gran toxicidad; los demás son más sencillos de aplicar, aunque no están exentos de precaución.

Los tratamientos han de aplicarse cuando aparece la plaga, pero antes de que se abarquillen las hojas. Por lo tanto, un método eficaz es vigilar la aparición de los primeros focos y combatirlos intensamente evitando su propagación.

Para más información en cuanto a utilización adecuada de cada insecticida y precauciones a tomar, puede consultarse a las Agencias del Servicio de Extensión Agrícola, que atenderán complacidas todas las preguntas que formulen, de palabra o por correo. AGENCIA COMARCAL



BANCA DE MEDINA

MEDINA DEL CAMPO

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

DEDICA ESPECIAL INTERES A OPERACIONES CON EL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Teléfono 38

Apartado 6

Dirección Telefónica: BANCADINA



Noticias

(Viene de la página anterior)
que Martínez Vilá, director del Banco Español de Crédito.
—Con la nota de notabilia ha aprobado el primero de Bachillerato Ernesto Rodríguez García, hijo de nuestro amigo don Enrique Rodríguez Manso.
A ambos les enviamos nuestra sincera enhorabuena.

PENA TAURINA MANOLO BLAZQUEZ
La Junta Directiva de la Peña Taurina «Manolo Blázquez», en su última reunión,

COLCHON FLEX
González Ruiz

acordó celebrar una verbena en el Parque Ideal Versalles en fecha próxima.
Por los detalles que tenemos, promete ser una de las mejores fiestas que se han celebrado en el citado Parque.

Notas de Sociedad
NATALICIO
Con toda felicidad ha dado a luz el cuarto de sus hijos la esposa de nuestro íntimo amigo don Luis Vega D-bran, responsable de «El Norte de Castilla», de soltera María Luisa Carbajosa.
Por tan fausto acontecimiento reciba nuestra enhorabuena.

NACIMIENTOS
Alberto Díaz Cantalapiedra, hijo de Francisco y Alberta, que viven en la calle de Burgos, número 11.
—Miguel Ángel Labajo Moreno, hijo de Carlos y de María Concepción, que viven en la calle Nueva de Amparo, 2.
—Manuel Fernández de la Reguera Muñoz, hijo de Luis y María Luisa, que habitan en la calle de San Antolín, 7.
Fernando San José Vidal, hijo de Lucio y Eugenia, domiciliados en la calle de Cosme Redondo, 8.
—Juan Carlos Redondo Martín, hijo de Víctor y Domingo, que viven en la calle Magdalena, 6.
—Milagros Herrero Herrero, hija de Miguel y de Cirila, de Fresno el Viejo (Valladolid).

BODA
En la parroquia de San Antolín se han unido en sagrado matrimonio don Rafael Villar Callejo, con la bella señorita Candelas Rodero Rodríguez.

PETICION DE MANO
Por don Hilario Hernández y doña Angela Lorenzo y pa-

ra su hijo Juan Antonio (empleado de Tejidos La Fundadora), ha sido pedida en Zamora, a don Luis Fernández y señora, la mano de su encantadora hija María Tarsila.
La boda quedó fijada para el día 28 del próximo mes de julio.

VIAJEROS
Hemos tenido la satisfacción de estrechar la mano de nuestro querido amigo y suscriptor en Mola (Tarragona), D. Juan Hidalgo García, médico titular y que como premio a un concurso de Puericultura ha sido favorecido con estancia duran-

GONZALEZ RUIZ
Vende colchón Flex

te diez días en hoteles de primera categoría, y no ha querido regresar sin darse una vueltecita por su tierra, para abrazar a los suyos y amigos.

—Se encuentra en nuestra villa, pasando inspección de contribución general sobre la Renta, el señor Merás, muy conocido y apreciado en nuestra villa, acompañado de su esposa.
—De Herrín de Campos (Valladolid), después de pasar las fiestas con don Azaría García Requejo, médico titular de dicho pueblo, don José Luis Casado, y nuestro compañero de redacción Juan Miguel Castañeda, que han quedado muy contentos de la hospitalidad recibida.

OBJETOS PERDIDOS
Un reloj de pulsera, bañador, cartera con cuatro libros, sahariana verano, gabardina, pantalón de moto, sahariana de ante y un rosario.
Rogamos su devolución a esta Redacción.

PERDIDA
RELOJ PULSERA DE señora, redondo, dorado, marca «Exactus», perdido desde Parque Ideal a Plaza Mayor, el día del Corpus. Rogamos encarecidamente su devolución a esta Redacción.

Necrológicas
† Víctima de accidente ha fallecido en nuestra villa don Mauro García Merino (que en paz descanse). Su bondad de

corazón, cualidades de trabajador y abnegado espíritu de sacrificio para los suyos y los demás, hacia que todos sus convecinos y personas que trataba, le quisieran y estimaran. Las circunstancias que han concurrido hace aún más doloroso el fatal desenlace.

Por tan triste motivo reiteramos nuestra más sincera condolencia a su esposa, doña Carmen Menéndez Nieto; hermanos: doña María, don Martín y don Pedro; hermanos políticos: don Luciano, D. Tomás, doña Isabel, don Guillermo, doña Adela, doña Natividad y doña Jesusa, y demás familiares.

† Después de penosa enfermedad, llevada con cristiana resignación, ha fallecido don Inocencio Domínguez Sánchez (empleado de la RENFE (que en paz descanse). Por tan triste motivo enviamos nuestro más sincero pésame a su esposa, doña Julia Jiménez Vegas; a sus hijos y buenos amigos nuestros: Víctor, Segundo, Alejandro, Fermín y José María; hijos políticos: doña María Cruz Delgado, doña Antonia Pisador y doña María del Rosario; a sus hermanas, don Alejandro y doña Valentina; extensiva a todos los demás miembros de la familia.

† Ha fallecido la anciana doña Eugenia Sánchez Pastor (q. e. p. d.). Su bondad de corazón hizo que en vida cuantos la tratásemos la quisiéramos y estimáramos. Queremos hacer patente nuestra condolencia a sus hermanos, sobrinos y demás familia.

† El día 11 falleció en Ciudad Rodrigo don Angel Aparicio Sánchez (q. e. p. d.), que perteneció al Berlemérito Cuerpo de la Guardia Civil. Por tan triste motivo testimoniamos nuestro sentimiento por tan irreparable pérdida a su esposa, doña Agustina Pérez

Fernández; hijos: Rosario, Emiliana, Antonio y Angel Aparicio Pérez; hijos políticos, Eulogio, Vicente Mateo y Concepción del Río; hermanos: Fidela, Angelina, José y Laureano; hermanos políticos: Angela, Gabriel, Andrea, Teresa, Amparo, Francisco y Alfaro, y demás familia, rogando a nuestros lectores una oración por su alma.

† El día 10 falleció en Segovia el venerable señor don Eduardo Charcos, teniente coronel de Artillería jubilado (que en paz descanse), padre de la Administradora de la Escuela Mayor de Mandos de José Antonio, señorita Bati. Por tan triste motivo LA VOZ DE MEDINA se une al dolor que aflige a toda la familia.

SEPELIOS.
† Ha constituido una gran manifestación de adhesión ha-

cia los familiares de don Mauro García Merino (q. e. p. d.) Al cortejo fúnebre se unieron no solamente todos los convecinos y personas que intervinieron en los trabajos de salvamento, sino personas de todas clases sociales y compañeros de trabajo.

† Por una inmensa muchedumbre de todas las clases sociales estaba formado el acompañamiento a la última morada de don Inocencio Domínguez Sánchez (q. e. p. d.)

TESTIMONIO DE GRATITUD
† Ante la imposibilidad de poderlo hacer personalmente, como sería su deseo, la señora viuda de don Mauro García Merino (q. e. p. d.), doña Carmen Menéndez Nieto, sus hermanos doña María, don Martín y don Pedro García Merino; hermanos políticos y demás familia, agradecen, a través de nuestras columnas, los innumerables testimonios de condolencia recibidos.

HOMINI LUPUS

(Viene de primera página)
canjilones de una noria monótona y casi silenciosa, sin llamar la atención. Pero... unos llamados voluntarios israelíes descubrieron un día en la miserable casita arrabalerada al temible Eichman, que vivía aún después de haber arrebatado la vida a seis millones de judíos, y prendieron mano en él arrastrándolo hasta Israel para allí someterle a la justicia humana de los rencorosos insatisfechos que recuerdan todavía—¿y cómo no?—a sus desgraciados hermanos gaseados en los campos de concentración alemanes. En Haifa espera Eichman el fallo de los irritados israelitas, hermanos de sus millones de sacrificados, y es lógico que en su alma aniden el temor y el arrepentimiento en espera de un final que no tiene nada de halagador para el desdichado alemán.

Todo parecería acabar aquí con el rapto del criminal y su custodia en manos de los vengadores de sus hermanos, pero la cuestión se halla a pique de provocar un conflicto internacional de los que tan necesitados estamos en estos

tiempos de paz entre las naciones, que no nos regateen ninguno por cualquier cosa.
Buenos Aires reclama indignado al secuestrado por considerar el rapto un atentado a la soberanía argentina y un desprecio a sus autoridades constituidas. Israel se niega, con sobrada razón, según ellos, a la devolución del que en un mal día segó tantos millones de vidas israelíes y quieren someter al preso a sus propios tribunales, únicos que, según ellos, tienen derecho a juzgar al que tanto les ofendió en las vidas de sus hermanos. Tendrán la suficiente serenidad para enjuiciarlo, libres de rencores y odios pasados? Ante este temor, Argentina insiste en su derecho de reclamación, y a trueque estamos de que el conflicto internacional estalle; ya es—al parecer, el asunto en el Consejo de Seguridad de la ONU.
El hombre no cesa en su empeño persecutorio y trabajará hasta lograr que su venganza se cumpla. Ya nos lo dijeron los antiguos: HOMO HOMINI LUPUS.



«EL WALPY» muy frío, el mejor refresco para el estío.

Reparaciones y Construcciones de
CARROCERIAS, CABINAS de TRACTORES
y **CAJAS PARA CAMIONES**

Soliciten presupuesto sin compromiso a:

Talleres MADRID

Calle Isabel la Católica, 5 MEDINA DEL CAMPO

GARAJE SANDY

Repuestos para todo lo eléctrico de Automóviles, Tractores, Motos y Bicicletas

TELEFONOS
Garaje: 243 Domicilio: 177
MEDINA DEL CAMPO



¡ASEGURE SU COSECHA!
en
LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
Capital Social y Reservas: 1.302 MILLONES DE PESETAS

Subdirector en VALLADOLID
José Mosquera
General Mola, 1 - Telef. 1919

Agente en MEDINA DEL CAMPO
Ignacio Vega
Bravo, 4 - Teléfono 115

Beneficencia. Hospital General de la Purísima Concepción (Fundación Simón Ruiz Envito)

ANUNCIO DE SUBASTA

Por cesación del arrendamiento la Presidencia de este Patronato acordó sacar a pública subasta el arrendamiento de una parcela de tierra de secano, sita en este término municipal de Medina del Campo, señalada con el número CUATRO, de la Hoja NUEVE del Plano de Concentración Parcelaria, con una extensión superficial de 17 hectáreas, 22 a. y 50 ca., siendo el tipo base del arrendamiento anual de 4.500 pesetas, por un período de seis años.

El pliego de condiciones de la referida subasta pública se halla expuesto en los tablones

de anuncios del excelentísimo Ayuntamiento de esta villa, en el del Hospital de Simón Ruiz y en el de la Hermandad Sindical de Labradores.

La subasta tendrá lugar el día 27 del corriente mes, a las seis de la tarde, en la sala de juntas del Hospital de Simón Ruiz, ante el notario de turno.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos oportunos.

Medina del Campo, 15 de junio de 1960.—El Alcalde-Presidente del Patronato JUAN BAUTISTA GARCIA MELLADO. El Secretario-Administrador, RICARDO SENDINO GONZALEZ.

MERCADO SEMANAL...

(Viene de primera página) estos precios para clase buena. EQUINO

En la feria del lunes, que por cierto estaba exenta de tributo municipal, las bestias que se vendieron, exceptuando algunos casos, iban para matadero, habiendo visto caras conocidas de compradores que sólo asisten a estas ferias de año y que serían ocho o diez señores, los cuales compraron a satisfacción, ya que les abrumaban con oferta los "Faraones". Presencia varios tratos, entre ellos dos bestias de Blasconuño (Ávila), en que la habilidad de Ovidio, el calé, les arregló en 18.500 reales la pareja de machos. Un muleto de tres meses para sacrificio, costó 1.500 pesetas; un macho al cerrar con siete años, a mil modo de ver, bueno, se hizo en 4.500 pesetas; éste iba para vida, y por último, un labrador de la parte de Madrigal compró un asno, bien presentado y andarín como un triciclo, en 7.000 reales; todavía tenía la edad en la boca.

MERCADO DE PIENSOS
Ya se ven por el campo gavillas de algarrobas, como asimismo se ha empezado a liar cebada. Hay tanteos entre almacenista y agricultores para contratos de cebada; los primeros ofrecen 3,65 pe-

setas kilo, resistiéndose los otros en las 3,90 pesetas kilo, habiéndose hecho alguna partida procedente de cosechadora, para entregar rápidamente, a 3,75 pesetas kilo. De algarrobas, las últimas partidas, viejas, se han hecho por 4,70 pesetas kilo, y parece ser que la cosecha no es tan mala como parecía, y el ansia de los ganaderos llega a pensar que se puedan adquirir a 4,50 pesetas kilo, objetando los labradores que es muy bajo, por lo que cuesta su recolección y hembra que ha llevado su cultivo. En pajas, la negra de algarrobas se espera abundancia de compradores montañeses, no habiendo todavía la más ligera señal respecto al precio. La blanca se está pagando a 4 pesetas la arroba.

La pulpa, el Servicio Nacional del Trigo dispone de sacas de 40 kilos a 106 pesetas.

El salvado de hoja, en fábricas locales dan precios de 3,25 pesetas kilo, y de harina de buena calidad, a 3,90 pesetas kilo. Alfalfa seca, en paquetes bien hechos y de buena calidad, con pesos de 35 kilos, a pesar en Medina, la ofrecen a 1,75 pesetas kilo. Alfalfa verde, puesta a domicilio, por haces, a 0,55 pesetas kilo, y por partidas grandes, a 0,45 pesetas kilo.

LUIS

COCHES Y SILLAS PARA NIÑOS
Últimos modelos

Frigoríficos - Neveras
Marcas de garantía

Almacenes La Valenciana

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Capital desembolsado 600.000.000 de Ptas.
Reservas 1.500.000.000

CASA CENTRAL
Plaza de Canalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el Exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de MEDINA DEL CAMPO

Domicilio: GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 2.308.

DE LA FERIA DE SAN ANTONIO

Concurso de Anada

Obtuvieron los primeros premios Alejandro del Río y Juan Lorenzo del Campo, de Medina

Patrocinado por "Explotaciones Industriales y Agrícolas S. A.", y en colaboración con «Hacienda - Barcelosa» y la Hermandad de Labradores y Ganaderos medinense, se celebró en las inmediaciones de la carretera de Las Salinas, adornado con pancartas y convenientemente acondicionado, las diferentes pruebas de este Concurso de Anada.

Formó el Jurado: don Rafael Gay Hernández como presidente, por parte de esta Hermandad; vocales: don Andrés Pérez Estévez, labrador de Rubí de Bracamonte; Domingo Zurdo del Río, agricultor de Medina, jefe de la Agencia de Extensión Agrícola; secretario de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y por "E. I. A. S. A.", don Vicente Gómez Escudero. Se presentaron treinta y tres tractoristas de diferentes localidades de la comarca con tractores de diversas marcas.

Los premios otorgados en la prueba de vertedera, fue el 1.º para don Alejandro del Río Rebote, consistente en una copa y 1.500 pesetas, que como ya hemos dicho, es de Medina. 2.º don Alejandro del Río Garrido, de Fuente El Sol, con 1.000 pesetas; 3.º, Pedro Hernández Mota, de Velascávaro, 550 pesetas; 4.º, César Martín San José, de Pozádez, 550; 5.º, Patricio Alba González, de Peñaranda, 550 pesetas; 6.º, Luis Ración Galán, de Tordasillas, con 250 pesetas; 7.º, Ángel de la Calle Tellez, de Pozádez, con 150; 8.º, Vicente Álvarez García, de Hornillos con 150 pesetas; 9.º, Juan Hernández Mota, de Medina del Campo, con 150 pesetas, y el 10.º, Alejandro Alonso Velasco, con 150 pesetas, también de Medina.

En la prueba de aporcadores, el primer premio fue para Juan Lorenzo del Campo, dotado con 1.100 pesetas y trofeo; 2.º, Simeón Galana de la Rosa, de Medina, con 1.100 pesetas; 3.º, Desiderio Díez, de la Orbadilla, con 1.100 pesetas; 4.º, Alcilio Villar Recio, del Carpio del Campo, con 500 pesetas; 5.º, Sebastián Pío Pita Domínguez, de Rubí de Bracamonte, con 400 pesetas; 6.º, Iluminado Mota Morchón, de Velascávaro, con 250 pesetas; 7.º, Gregorio Hernández Mota, del Campillo, con 150 pesetas; 8.º, Suceso Benito Lorenzo, con 125 pesetas; 9.º, Timoteo Martín Serrado, de Medina, con 125 pesetas; 10, Rogelio Hernández de Velascávaro, con 125 pesetas, y el 11, Maurino Sanz Ruiz de Fuente El Sol, con 125 pesetas.

En la Hermandad de Labradores y Ganaderos se celebró el reparto de premios y dietas, ya que además de los premios relacionados todos los participantes tenían una dieta de 125 pesetas. Este concurso fue presenciado por numeroso público, que siguió con interés el transcurso del mismo.

Festival de Jotas en Medina

Como ya habíamos anunciado en nuestro número anterior con motivo de las fiestas de San Antonio y patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento se celebró un magno festival de jotás de Aragón. Si, la verdad sea dicha, ha sido una lástima que el éxito económico no haya sido como el artístico. El escaso público que acudió a la plaza salió satisfechísimo del espectáculo internacional, ya que varios de sus componentes han participado en el extranjero y seguirán actuando y quedando el pabellón de España y de su

altura que corresponde. La rondalla de guitarras y bandurrias que amenizaba el espectáculo, las seis parejas de grupo de baile que con su gran competencia y ritmo, los grupos de cantadores hacían que constantemente el público aplaudiera en cada interpretación. En la actuación de canto "picadillo", que resultó por lo ameno y simpático del agrado del respetable el cual supo premiar con calurosos y cariñosos aplausos. No queremos mencionar nombres, ya que todo el conjunto tuvo una magnífica actuación, que el escaso número de asistentes supo apreciar en todo su valor.

Festival de la Sección Femenina

El pasado día 13, festividad de San Antonio, la Sección Femenina, en colaboración con el excelentísimo Ayuntamiento, celebró en la sala de fiestas "El Caserío" un gran festival con motivo del fin de curso de la Casa de Flechas y con ocasión de estas ferias y fiestas.

Se abrió el variado y completo programa con una fantasía de ballet, «Cuento del coralito» (romance rítmico), a cargo de la Sección de Luceros, que a pesar de su corta edad (de diez a trece años) apuntan ya buenas condiciones artísticas en ese difícil arte.

Después de esta introducción comenzó a derramarse la esencia de nuestro tradicional folklore regional, sobrio y vibrante como el paisaje castellano, sencillo y noble, como sencilla y noble es el alma de los moradores de estas tierras de "pan llevar", alegre unas veces, sentimental otras...; folklore que, gracias a la gran labor de la Sección Femenina, ha llegado hasta nuestros días conservando toda su belleza y su

ritmo ancestrales. Canciones como "Morenita por te veré", "Chinchirichín", "La ronda", "Elogio de Juan de la Encina", "Maragata popular", "Salamanca la blanca", "Nana de Logroño" y "Anda diciendo tu madre", interpretadas por el coro de luceros y flechas y el de la Sección Femenina, fueron aplaudidas por el público que llenaba la sala.

Y llegó el capítulo de las danzas; margaritas y flechas (las primeras de siete a diez años de edad), ataviadas con los vistosos trajes regionales (también patrimonio de la Sección Femenina), bordaron primorosamente todas sus actuaciones, ofreciendo al auditorio "Jota", de Tudela; "Melitona", "Rueda", de Toro; "Bolero", de Zamora; "Jota galana", de Valladolid, y como broche al festival las típicamente medinenses "Los labradores" y "Los novillos", que hicieron vibrar a los espectadores y fueron largamente ovacionadas.

En suma, una velada alegre, oscurecida tan sólo por la actuación de una minoría del público asistente, que no supo apreciar el esfuerzo desinteresado de todas las participaciones para impedir que se extinguiera esa faceta del más puro arte castellano; memoria que es de esperar desaparezca, pues dice muy poco en favor del sentimiento artístico de nuestra villa.

Enhorabuena, pues, y gracias al cuadro de Mandos de la Sección Femenina, que con su callada labor y su esfuerzo llevan a feliz término tareas como esta del resurgimiento de las tradicionales canciones y bailes regionales.

L. SVOLSAK

(Del Club Juvenil de Prensa.)

PANADERIA SAN AGUSTIN
ANGEL CUADRADO NIETO

Especialidad en dulces caseros y galletas finísimas.

San Agustín, 4 - Medina del Campo

Insecticidas agrícolas contra el escarabajo de la patata

Rapidín Activado H₂₄

Gesarol Activado Concentrado

Arseniato de cal «Medem» 10,5%, 15%
y 30% As₂O₅

Arseniato de plomo «Medem» 21%, 30%
y 32/33% As₂O₅

Depositario en Medina del Campo y su comarca:

DROGUERIA **ISA** PERFUMERIA

Claudio Moyano, 8

Teléfono 393

PERSIANAS
corrientes - Americanas
«GRADALUX»
entrega inmediata

RADIO - TELEVISION
«PHILIPS»
Servicio rápido
garantizado

Almacenes La Valenciana

Mantequerías NIETO

Embutidos, fiambres, conservas, quesos, mantequillas, huevos, artículos en frigoríficos. Galletas, pastas, caramelos, bombones, chocolates, sémolas, legumbres, té, cafés, licores, vinos de mesa y Montilla

31 - Teléfono 368

MEDINA DEL CAMPO

Boletín de

INFORMACION

de Gestoría Velasco

Padilla, 28.-Tels. 286 y 364 MEDINA DEL CAMPO Pasión, 4, 1.º.-Teléfono 7821 VALLADOLID

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

COMENTARIO

ERAS

Ya están echándose eras. Ya hay eras en Castilla. Ya los pueblos te reciben con la mies amontonada, las cabañas en pie, los trillos dispuestos y los hombres, bajo sus amplios sombreros de paja, dándole vueltas a las parvas.

Ya se ven por los caminos los anchos carros panzudos, apretados de algarroba morena y de cebada anticipada, camino de las eras. Echar eras es acampar casi bélicamente, para dar batalla a la tarea más penosa del año, la que más interesa, la más aguda. El campamento tiene y se rige por unas normas tradicionales. Todo es agobiador bajo el sol abrasador del estío. Lenta la tarea, lento el trillo, lenta la limpia.

Pero la era se está quebrando en su mayor parte por la presencia de la máquina. Y ¡qué bien! Nos gusta anteponer ese práctico modo de "hacer" al lírico y sentimental panorama de la era. Cuando no existan eras, y sólo la máquina sea la que trajine por entre las tierras, grano a un lado y paja al otro, entonces mejor que mejor. Siempre quedará la humilde presencia de la era modesta, de esa era en la que brega el abuelo alzando la mies al aire, trilla el riño, acarrea el hijo y la mujer se mueve con viandas y agua fresca del lugar al pueblo, recordando la mirada al cielo, a ese cielo inmensamente azul del verano.

Ya está ahí la era. Ayer cruzamos por tierras de Zamora y Salamanca, de vuelta a las nuestras de Valladolid y ya la gente del campo afanaba en el duro trajín de la recolección. Ha empezado el verano. Un verano que dicen que será corto porque la cosecha no es muy abundante. Dios quiera que se equivoquen, aunque sólo sea un poco. Ese poco preciso y necesario para que todos salgan bien y a la hora de barrer la era el trabajo realizado compense a tantos sacrificios.

Calendario de vencimientos

El día 30 de junio vence el plazo para el pago del Canon de Coincidencia.

El día 30 de junio vence el plazo para la presentación de las bajas industriales.

El día 30 de junio vence el plazo para el pago de los Seguros Sociales y Montepíos.

Un local en la Plaza Mayor
25.000 pesetas de traspaso
Renta, 200 mensuales
Visítenos y le informaremos
Gestoría VELASCO



¡AGRICULTOR!

Ya es hora de asegurar tu COSECHA contra el PEDRISCO y el INCENDIO. Cuanto antes, mejor.

Gestoría
VELASCO te ofrece
CASER, S. A.
Delegación general en Medina del Campo



Auto-móviles

La feria de Barcelona ha tenido la siguiente tónica: más ambiente comercial, en cuanto a precios y presentación que novedades técnicas.

Ha salido la disposición que tanto se esperaba por algún sector nacional: la libre transferencia de los vehículos, bien sean de importación, bien nacionales. Este producirá muchísimas normalizaciones de vehículos en estado de verdadero confusio-nismo.

Sólo a título de rumor, y según información que recibimos de nuestro corresponsal en Madrid, se habla de una posible baja de los coches nuevos de fabricación nacional a partir del próximo mes de agosto; se habla de cifras que andan entre las 10.000 y 15.000 pesetas.

Pegaso ha presentado el camión que sustituye al Barajas. Los nuevos tendrán capacidad de 6 y 8 toneladas.

El Barreiros camión está ofreciendo sus vehículos con entrada de 45.000 pesetas y plazo de 36 meses.

Han dejado de fabricarse los Triver y los Clua. Triver prepara un nuevo modelo.

Se habla de nacionalizar el parque oficial de vehículos, lo cual presupone una intensa serie de subastas que proseguirán intensamente.

España se ha adherido a la Declaración de Ginebra para la construcción de las grandes rutas internacionales. La E3 y la E4 afectaba a España. Partiendo de Lisboa la primera va por Salamanca, Burgos y Hendaya; la segunda por Badajoz, Madrid, Zaragoza, Barcelona. No existe plazo de realización.

Se va aproximando octubre. Vea si tiene renovado su permiso de conducir, y ante la duda, consúltenos.

FERIAS DE LA SEMANA

PROVINCIA DE AVILA.—Avila, 22 al 24.

PROVINCIA DE CACERES.—Torrejón, 26 y 28; Zarza la Mayor, 24 y 25.

PROVINCIA DE LEON.—Léon, 24 al 26; Posada de Valdeón, 24 y 25; Vega de Valcarlos, 24.

PROVINCIA DE LOGROÑO.—Villoslada de Cameros, 22 al 24.

PROVINCIA DE PALENCIA.—Carrión de los Condes, 24 al 30.

PROVINCIA DE SANTANDER.—Torrelavega, 24 al 26.

PROVINCIA DE SEGOVIA.—Segovia, 24 al 29.

PROVINCIA DE TOLEDO.—Puente del Arzobispo, 23 al 26; La Mata, 24 y 25.

PROVINCIA DE VALLADOLID.—Valladolid, 24; Medina de Rioseco, 24 al 26; Villalón de Campos, 24 al 29.

PROVINCIA DE ZAMORA.—Villalpando, 22.

CAZA

Cazadores: Antes de con antes pida este año su licencia de caza. No espere a última hora

Gestoría VELASCO

FINCAS

LOCAL, se traspasa, en Plaza Mayor de Medina; libre de existencias. Precio, 25.000 pesetas; renta, 140 pesetas.

FINCA de siete hectáreas de regadío, prado ribera, gallinero y casa-habitación; a 20 kilómetros de Medina; muchas facilidades. 450.000 pesetas.

SOLAR de 1.440 metros, con agua corriente y alcantarillado, a 80 pesetas metro; por parcelas todo 90.000 pesetas. Facilidades.

RIBERA en término de Hornillos, al río Eresma, de dos hectáreas, con unos 1.500 chopos 50 por 100 maderas. Precio, 110.000 pesetas.

CASA de labor, céntrica, en muy buen estado, con agua y alcantarillado; llave en mano. Precio, 185.000 pesetas.

FINCA de 54 hectáreas secano, de buena calidad; todo en una parcela con casa de labor y dependencias; linda a carretera. Precio, 1.250.000 pesetas.

BAR Restaurante se traspasa en Medina; muy céntrico, con vivienda, ocho camas; renta 450 pesetas.

CASA molinera con agua, tres habitaciones, cocina, servicios y patio, 48.000 pesetas. Llave en mano.

CASA con tres habitaciones, cocina y corral; llave en mano, 28.000 pesetas.

Indice Legislativo

Boletín número 139.—Auto-móviles.—Decreto sobre libre transmisión de vehículos.

Boletín número 141.—Moneda.—Orden por la que se modifica la de 21 de julio de 1950, que autorizaba a los viajeros para entrar o salir en territorio nacional con determinadas sumas de billetes del Banco de España.

Boletín número 141.—Piscinas públicas.—Orden sobre piscinas públicas.

Boletín número 142.—Carnet de Empresa con responsabilidad.—Decreto por el que se establece el carnet de Empresa responsable en las industrias derivadas del cemento.

Boletín número 142.—Caza.—Orden por la que se filan las fechas de apertura y cierre del período de caza para las distintas especies durante la temporada 1960-61.

Boletín número 142.—Viñedos.—Orden por la que se prorrogó hasta el 15 de julio próximo el plazo de presentación de nuevas solicitudes de plantación de viñedo.

FINCA de 21 hectáreas; 14 de regadío de buena calidad, con casa y dependencias; electrificada, lindando a carretera. 1.750.000 pesetas.

FINCA de regadío de primera calidad; seis hectáreas; electrificada con vivienda a 600 metros del pueblo.

CASA con dos viviendas, una libre con patio de 800 metros y salida; agua y alcantarillado. Precio, 110.000 pesetas.

BAR en Medina, se traspasa, con vivienda, bien situado. Precio, 28.000 pesetas; renta, 150 pesetas.

HUERTA de dos hectáreas regadío, próxima al casco de Medina y buena carretera.

CASA molinera a estrenar en Puerta del Sol, de Medina con corral y puerta accesorias; precio, 45.000 pesetas.

TIENDA de comestibles, se traspasa, bien instalada, amplia y céntrica; precio, 55.000 pesetas; renta, 350 pesetas. Se facilita vivienda.

Motores para riego

Obtenemos copos de gas-oil y petróleo para los motores de riego y maquinaria agrícola en general.

Gestoría VELASCO

CAZA

Ya tenemos fechas para la caza. No vamos a hacer mención a la caza mayor, toda vez que no se da por esta zona. Nos referimos a la menor, y la nuestra...: 12 de octubre a 29 de febrero. Avutardh, 2 de octubre a 1 de mayo. Falta, naturalmente, la disposición gubernativa, pues la aparecida es la de carácter general.

Y ahora que ya saben las fechas... ¿y su licencia? ¿Y sabemos lo que nos va a costar? ¡Más adelante! No, más adelante, no. Ahora. Luego vienen las prisas.

Este año el precio de las licencias es de 35 pesetas más en la de escopeta y 20 en las de gaigo. No se trata de nuestros honorarios, que siguen siendo los mismos, sino en los derechos tasa gubernativos.

VIÑEDO

Se ha prorrogado el plazo para solicitar las nuevas plantaciones de viñedo hasta el próximo día 15 de julio. Para más información, diríjase a nuestras oficinas, Gestoría Velasco.

PERMISOS DE CONDUCIR

1.ª, 2.ª, 3.ª y tractoristas

Solicítelo por

Gestoría VELASCO

Rápida obtención.



DEPORTES



CICLISMO LOCAL Carrera Ciclista IV Trofeo San Antonio

Como ya se había anunciado, con gran animación se celebró el pasado día 13 la carrera ciclista IV TROFEO SAN ANTONIO, de carácter regional, para las categorías de Aficionados de 1.ª y 2.ª, que organizada por la "Agrupación Ciclista Medinense" patrocinada el excelentísimo Ayuntamiento de esta villa con motivo de las Ferias y Fiestas de San Antonio habiendo tenido el aliciente este año de haber colaborado con su valiosa ayuda la prestigiosa firma industrial PIVA MOTOR, S. L.

Esta prueba, en la que se inscribieron veinticinco corredores de distintas provincias, tuvo lugar a través de un circuito de 96 kilómetros, con un buen trozo de carretera caliza. Los corredores salieron en marcha neutralizada hasta la altura del occidente de las Claras, donde se dió la salida oficial, que emprenden a fuerte tren, manteniéndose hasta Pedrajas, donde se afloja un poco la marcha para reponer energías, ya que nadie ha conseguido despegarse del pelotón al bien antes de llegar a esta localidad se registran algunos pinchazos que se reparan pronto incorporándose estos corredores rápidamente al pelotón. En el trayecto de Pedrajas a Iscar hay algunos instantes de fuga que al no hacerse con el debido coraje no han resultado y la marcha sigue lenta hasta la llegada al control de Iscar, cuyas primas allí establecidas se adjudican los corredores Juan José Rodríguez Alonso de Avila, y Antonio Blanco García, Segovia.

Dada la salida del control de Iscar se entra en carretera caliza y debido al estado de la misma son frecuentes los pinchazos que hacen que-

dar rezagados a varios corredores. A pocos kilómetros presenciarnos una aparatosa caída de cuatro corredores que afortunadamente no tiene más consecuencias que hacerles abandonar la prueba por averías en las máquinas.

En la subida al Alto de San Miguel, donde un espectador de Iscar estableció una prima de 50 pesetas, se disgrega un poco el pelotón y pasa en primer lugar el corredor Juan José Rodríguez Alonso de Avila, que también se lleva esta prima establecida. En la bajada vuelve a reagruparse el pelotón y se rueda con precaución, ya que el polvo no deja buena visibilidad. A causa de esto el corredor bilbaino José María Rodríguez sufre un despiste que le ocasiona una aparatosa caída, viéndose obligado a abandonar a causa de las lesiones que se produce y de las que es asistido por el facultativo de la carrera, practicante señor Rodríguez y el servicio de auxilio en carreteras de la Guardia Civil. Se llega a San Miguel, donde ya se entra en carretera general y se fuerza un poco la marcha quedando los corredores divididos en dos grupos y de esta forma se sigue todo el trayecto, pues en los corredores no se ven muchos deseos de lucha, posiblemente a causa de la sed y del esfuerzo realizado en el trozo malo de carretera, llegando a la meta por el siguiente orden:

- 1.º Francisco Saracibar Cendón, de Madrid, en 2 horas, 55 minutos, 30 segundos.
- 2.º Julio Pisador Velasco, de Medina del Campo, en 2-55-31.
- 3.º Juan Arranz Rojo, de Valladolid, en 2-55-32.
- 4.º Antonio Blanco García, de Segovia, en 2-56-20.

5.º Severino Martín Zorita, de Valladolid, 2-57-1.

6.º Juan José Rodríguez Alonso, de Avila, en 2-58-5.

7.º Fernando Manchado Alonso, de Valladolid, 3-3-2.

8.º Ricardo Gómez Gómez, de Valladolid, en 3-9-1.

9.º Manuel Herrero Fernández, de Medina del Campo, en 3-9-2.

10 Gregorio Molina Villafañez, de Valladolid, en 3-9-3.

Los premios de clasificación local en el que se disputaba el II Trofeo Atalaya donado por don Roberto Marcos fueron ganados el primero por Julio Pisador Velasco, y el segundo por Manuel Herrero Fernández, únicos corredores locales clasificados.

Contribuyeron al establecimiento de los premios y primas el Excmo Ayuntamiento de Medina del Campo Piva Motor, S. L. de León, a través de su agente en esta don Victoriano Fernández, señor alcalde y propietario del Bar Central, y un espectador de Iscar y don Feliciano Cáceres.

El orden de carreteras fue mantenido por la Guardia Civil y la de Tráfico, como asimismo la de la meta de llegada, en la que colaboro la Guardia Municipal. La Agrupación Ciclista Medinense agradece a todas estas autoridades y a cuantas personas colaboraron al mayor esplendor de esta carrera su generosa y valiosa ayuda. En las localidades del trayecto de esta carrera LA VOZ DE MEDINA repartió a los vecindarios números del semanario gratuitamente, siendo muy bien acogidos por el numeroso público que presencié el paso de la caravana ciclista.

El ocaso de los dioses

¡Ah! ¿Cuándo será la norma de todo hombre el bien de la humanidad, de modo que la paz se extienda como un lienzo de luz sobre la tierra y como una red de rayos a través del mar?

HOWELL

En el Voeluspa, el más hermoso de los poemas del Edda, se narra con grandiosa concisión la catástrofe de la mitología germana. Releyéndolo estos días, y precisamente en vísperas de la reunión en la cumbre de los titulados grandes, para que no falte semejanza con aquellos otros dioses del Olimpo, cumbre ideal en que nuestra imaginación les ha situado, como por los problemas que han de resolver, que son tan viejos como el mundo, y podemos encontrarles antecedentes en la historia y aun en la misma mitología — mucha veces más real que la misma historia, precisamente porque aquella perdura en la leyenda y se graba con más fuerza en el poder creador de la imaginación— donde también también hubieron de tener reuniones preliminares antes de aprestarse a la lucha final. Empezaron a cometer faltas entre ellos, y como a aquellos puede ocurrir no sean capaces ni ellos mismos de detener la formidable máquina destructora que ellos mismos han creado, y también que ocurra como con las divinidades de Asgard, que se faltaron a la palabra prometida y jurada, acabando por rebajar la cualidad excelsa, abriendo un período de perjurios, violencias y guerras pequeñas de tanteo, que fué funesto, primero para los hombres, primeras víctimas de los errores de los dioses, por aquello de que la cuerda se rompe siempre por la parte más floja, y también para ellos mismos.

Y lo irremediable en estos casos, aun entre dioses, cuando no anida en sus pechos sanas intenciones de concordia, es buscar el pretexto, y ya puestos en este camino lo encontraron con la muerte de un dios que jurara vengar. Confunden al verdadero asesino, que es Loki, con otro, al que matan (nuevo error); Loki logra escapar y moviliza gigantes y demonios, enemigos irreconciliables de los Ases, y la lucha no tardó en entablarse.

En esta gran conflagración de los dioses se utilizaron armas de un poder devastador: espadas de fuego de gran alcance, gigantes y monstruos que hicieron retemblar la tierra y el cielo, desencadenaron cataclismos que obstruyeron las entradas donde vivían los enanos. Un hijo del atroz

Fenrir logró dejar al mundo en tinieblas, sumiendo la tierra en el más espantoso de los inviernos en que los hombres se destruían en medio del frío y de las tinieblas. La bóveda celeste cruja ante tan imponente destrucción.

En esta inmensa lucha destacó al frente de sus combatientes el gran Odín, con su casco de oro empenachado con alas de águila, y Surt, el jefe de los gigantes. La guerra llega a su punto álgido comenzando a degollarse sin piedad unos a otros.

No obstante, pese a todo su valor, a toda su fuerza, a todo su poder y a no faltarle ayudas, sería la primera víctima Odín; le sigue Thor, otro dios que sucumbe en la lucha contra Midgar. El último de los grandes que queda vivo es Tyr; muere también tras haber matado a Garm. Desaparecidos los más fuertes de uno y otro bando, la catástrofe se generaliza. Los dioses han sucumbido, el Universo es un inmenso brasero, el fuego lo cubre y devora todo. Todos los seres son destruidos. Cuando al fin faltan los combatientes la lucha se apaga; la tierra, empapada de sangre y llena de armas rotas y de cadáveres que caen al fondo de las enormes hendiduras y grietas que se han abierto, se hace el silencio. Todo se ha acabado.

Ahora esperemos como en los tiempos fabulosos y heroicos sucedió ¡para empezar de nuevo!

De los restos del viejo mundo surgirá otro nuevo: otras montañas, otros ríos, otros seres, nuevos campos y nuevos bosques. Y arriba, en la región de los dioses, una no menos fiamante generación de éstos, a la cabeza de los cuales brillarán aquellos de los antiguos que no cometieron falsedades, perjurios, crímenes ni faltas. Es decir los que por haber merecido salvarse se han librado de la terrible destrucción.

LAZARO

CASA GRANDE

EL MEJOR SURTIDO EN ESTAMPADOS, CORTES UNICOS, PRECIOS BARATOS

Banca Local

Banca de Medina - Banco Español de Crédito - Banco Hispano Americano - Banco Central y Caja de Ahorros Provincial de Valladolid en Medina del Campo

Comunicamos a nuestra distinguida clientela y amigos que con motivo del horario de verano las horas de Oficina para el público serán las siguientes:

MAÑANA de 9 a 12 - Del 15 de Junio al 30 Sepbre.

COLEGIO CERVANTES

Curso de verano

El Curso comenzará el primero de Julio.

Preparación intensiva de Asignaturas pendientes y de ingreso. Exámenes de Grado.

de San Agustín, 1 y 3 Teléfono 317

Hablando con: JUAN LORENZO DEL CAMPO

Primer Premio del Concurso de Arada celebrado en Medina el pasado día 12, patrocinado por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos en colaboración con Hanomag-Barreiros y Explotaciones I. y Agrícolas, S. A.

Este muchacho, campero cien por cien, de los pocos que hoy se sienten inclinados hacia la agricultura, trabaja actualmente en la empresa de don Fidel Lambás. Está casado,



tiene treinta años y vive en una calle de ambiente labrador, la de Lobato, número 3. Este "Juanillo", que diría nuestro amigo Nicolás (q. e. p. d.), me informa que echó a arar, porque su familia era de pastores y siendo este oficio más esclavo que el que más tarde eligió, no dudó en cambiar la "acayá" por la "esteva"; esto ocurrió a los dieciséis años, aprendiendo los primeros pasos de este oficio en la casa del ya difunto Marciano Santos, para más tarde ingresar en la empresa donde

actualmente presta sus servicios, que al adquirir tractor aprendió su manipulación, como la de los numerosos aperos que llevan consigo la agricultura moderna.

También se expresó en el sentido de que le ha producido más satisfacción el premio en lo espiritual que en lo económico y que las 1.225 pesetas ganadas se las entregará a su "costilla", y la copa la guardará como buen recuerdo toda la vida.

El trabajo en que concursó se llama en el "jergón agrícola" "partir", que consiste en trazar un surco con arado romano acoplado al tractor, teniendo como punto de mira un hito o mojón por el que se debe de gular para que su labor sea más perfecta.

Por último dice, que pongamos en LA VOZ, que este triunfo, se lo brinda a sus amigos y compañeros de la Peña "El Colgadizo", del café Continental.

Por nuestra parte nos congratulamos del triunfo de este medinense, deseando sirva de acicate a la cada vez más escasas generaciones labradoras.

LUIS

CALLISTA

Iglesias

Bravo, 10

Cine COLISEO

MGM PRESENTA
DEBORAH KERR
YUL BRYNNER
EN EL FILM DE
ANATOLE LITVAK

ROJO ATARDECER
METROCOLOR

ROBERT MORLEY
EG. MARSHALL
KURT KASZNER
DAVID KOSLOFF
MADIE DABMS

Y LA PRESENTACION DE
JASON ROBARDS JR.
QUON DE
GEORGE TABORI
PRODUCE Y DIRIGE POR
ANATOLE LITVAK

Una película Alby

Hay un límite para todo hombre y mujer

DEBORAH KERR lo cruza con YUL BRYNNER en

THE JOURNEY
(Rojos atardecer)

- NO APTA -

La buena lección de historia

(Viene de primera página)

importantes y decisivos para el acontecer histórico tales como los de la política inteligente, los culturales, religiosos, artísticos y los humildes pero fructíferos del trabajo.

No cabe duda que nuestra historia patria está cuajada de hazañas famosas, de ejemplares gestas que a veces no tienen parangón con las de ningún pueblo: Numancia, Sagunto, la Reconquista, las luchas en América, la guerra de la Independencia. A través de tan brillantes páginas vemos un maravilloso despliegue de banderas y gallardetes españoles pasearse por el ecumene desafiando con su denodado arrojo las más peligrosas situaciones.

En verdad que así fue, y que todos esos hechos son dignos de memorable recordación, pero corremos el riesgo de que las mentes que no continúen buceando en el dedalo de nuestra historia, den demasiada importancia a Numancia y a Sagunto, que es lo que se les ha grabado, porque se lo han grabado, y desconozcan la labor pacificadora y cultural que los romanos trajeron consigo, pues ellos nos enseñaron muchas cosas y nos civilizaron. Hablamos de la Reconquista, y los árabes y judíos aparecen a los ojos de niños y adolescentes como terribles impíos que había que expulsar.

¿Llegarán a conocer, cuando sean mayores, que ellos nos transmitieron los conocimientos científicos de su tiempo, nos enseñaron a cultivar la tierra y las operaciones mercantiles? Me temo que una mayoría no tendrá más tarde una clara perspectiva de estos hechos. Nos hablan de la conquista de América, de Pizarro y Cortés, pero apenas se nos dice de lo vacía que quedó la metrópoli de brazos que cultivaran la tierra por tantas guerras que nuestro país tuvo que sostener con todas las naciones.

Se ensalzan las infatigables heroicidades del pueblo español en la guerra de la Independencia contra Napoleón y los franceses, pero no se nos muestra, quizá, en la debida forma, el influjo patente que en la estructura política y legislativa dejaron los enemigos. Apenas no tenemos en algunos reinados tranquilos de los Borbones, por eso mismo, porque son muy tranquilos.

Vista así, de esta manera simplista y unilateral nuestra historia, por las esferas más abundantes e inferiores culturalmente de la sociedad, considerándola esencialmente como una epopeya, sin tener en cuenta el trazado sutilísimo de otros hechos de orden diverso, que a las veces son más decisivos que aquéllos, nuestros jóvenes corren el riesgo, por muy inteligentes que sean,

de no apreciar con claridad el auténtico "devenir" histórico; Y si ese "devenir" ha sido a la postre desgraciado, no comprender las causas históricas que lo ha motivado.

De tal manera que no se producirán en ellos más que dos posturas: la de la desilusión de los que dicen, para que tanto esfuerzo, que les llevará a la superficial evasión o total desinterés en un mayor conocimiento en nuestro pasado, lo cual es muy frecuente y peligroso, postura que detecta en la actualidad nuestro pensador Julián Marias, o la del superficial juicio, nacido del orgullo, de que nuestros antepasados, pese a todo lo que haya posteriormente sucedido, han sido muy "macanudos". Ambas posiciones son antitéticas y polares, pero ninguna fundada en razón clara y patente de los hechos por nacer de juicios sin perspectiva suficiente. Las dos maneras de ver la realidad histórica son falsas como consecuencia de la interpretación épica de la misma. Los unos, desencantados, se desentenderán de su historia o tendrán una idea pesimista y escéptica con el terrible peligro de volver las espaldas al pasado, mientras que los otros tomarán por buena y de plano, sin discernir, toda nuestra tradición histórica.

Ahora bien, considerada la historia en función de una sociedad como verdadero espejo retrospectivo en donde las generaciones se miren, el profe-

sor estará obligado a tener extremoso cuidado en mostrar los hechos tal como son, y todos los esenciales, en su lugar correspondiente como las diferentes notas y acordes de una sinfonía, en su debida perspectiva, sin deformarlos a su antojo y teniendo en cuenta los hilos sutísimos que los unen al cañamazo de nuestro pretérito, pues en eso discernir y poner cada cosa en su lugar consistirá la labor de interpretación, teniendo en cuenta, si la historia es un espejo que refleja sus rayos en el futuro, que los jóvenes deben de quedarse sobre todo con lo bueno que en ella haya. Y por bueno se entenderá todo lo constructivo que encontremos por gris que nos parezca. La verdadera historia de un país será esa, no la olvidemos, la que sirve de lección ejemplar. Posiblemente interesará menos resaltar esas gestas que brillaron pero pronto como los fuegos de artificio apagaron sus destellos, y si por el contrario, esos remanidos por pequeños que sean de paz y prosperidad que la nación haya tenido. El hacerles ver esos oasis nacidos de la política acertada, más que de la fortuna, esos momentos de despliegue cultural y de florecimiento económico, deberá constituir el epitome de la historia que las generaciones deben de saber. En una palabra, "lo bueno de la tradición, que eso no es sólo particular sino universal, con repulsa de lo malo, será la buena lección de historia.

DESDE BILBAO

De la prestigiosa revista de la Industria, el Comercio y la Navegación "Economía Vascongada", en su reciente edición y en su artículo "España ante el mundo", en el que se ensalza la expansión comercial entre todos los países y después de hacer una semblanza de las Ferias que en tiempos remotos existieron hasta nuestros días, entresacamos la reseña que a nuestra Medina afecta y que es la siguiente:

"Lo que respecta a nuestro país debemos recordar la singular importancia que llegó a adquirir la Feria de Medina de Campo, a la que otorgaron privilegios múltiples el Infante D. Fernando, Juan II, Enrique IV y los Reyes Católicos. Esta Feria nació para facilitar e intensificar el comercio, entonces en mantilla, pudiéndose decir de ella que es la gloriosa antepasada de nuestras grandiosas Ferias de Muestras de hoy. Al igual que en éstas, en aquélla se buscaba la concurrencia de compradores y vendedores en los tiempos en que las comunicaciones eran lentas y difíciles debido a las múltiples guerras que por entonces exis-

tían. Durante su celebración se instituyó de hecho una "tregua comercial" que protegía y amparaba a los feriantes. "Todos los que vendían a las Ferias de estos Reinos —hemos en las Partidas— o a otro punto de ellos en cualquier tiempo, sin distinción de cristianos, moros o judíos, serán salvos y seguros en sus personas, bienes y mercaderías, así en la venta como en su estada y vuelta". Por nuestra parte poco podemos decir, ya que en si encierra todo comentario, pero queremos hacer llegar nuestras añoranzas añadiendo:

Otros pueblos menos cargados de historia se hacen valer más que el nuestro. Ya que en Certámenes, Exposiciones y Manifestaciones Comerciales dedican u organizan actos en recuerdo o conmemorando fechas pasadas.

¿Dónde están, pues, las fuerzas vivas de la economía medinense?

Ellas tienen la palabra. ¿O es que es preciso seguir emigrando para sentirse más medinenses? No lo declinamos nosotros; lo dicen otros.

Los medinenses del Nervión

TEATRO OLIMPIA

Domingo, 19 de junio de 1960

A las 8 tarde y 11 noche

MONUMENTAL ESTRENO!! Gigantesco espectáculo de amor y de guerra en el clima heroico y legendario de las Cruzadas!!

JERUSALEN LIBERTADA (TOLERADA)

Francisco Rabal - Gianna Maria Canale - Silva Koscina - Rick Battaglia

Ante todo, un soberbio espectáculo, un grandioso espectáculo, más brillante aún por la pantalla grande y el empleo del FERRANIACOLOR. SUPERCINESCOPE

PROXIMAMENTE: INGRID BERMANG - CURT JURGENS - ROBERT DONAT

EL ALBERGUE DE LA SEXTA FELICIDAD

Colosal film de la 20 th. CENTURY FOX, en CINEMASCOPE

SONIDO ESTEREOFONICO MAGNETICO y COLOR POR DE LUXE